

Zeitschrift: Générations
Herausgeber: Générations, société coopérative, sans but lucratif
Band: - (2016)
Heft: 77

Rubrik: La Suisse en bref

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

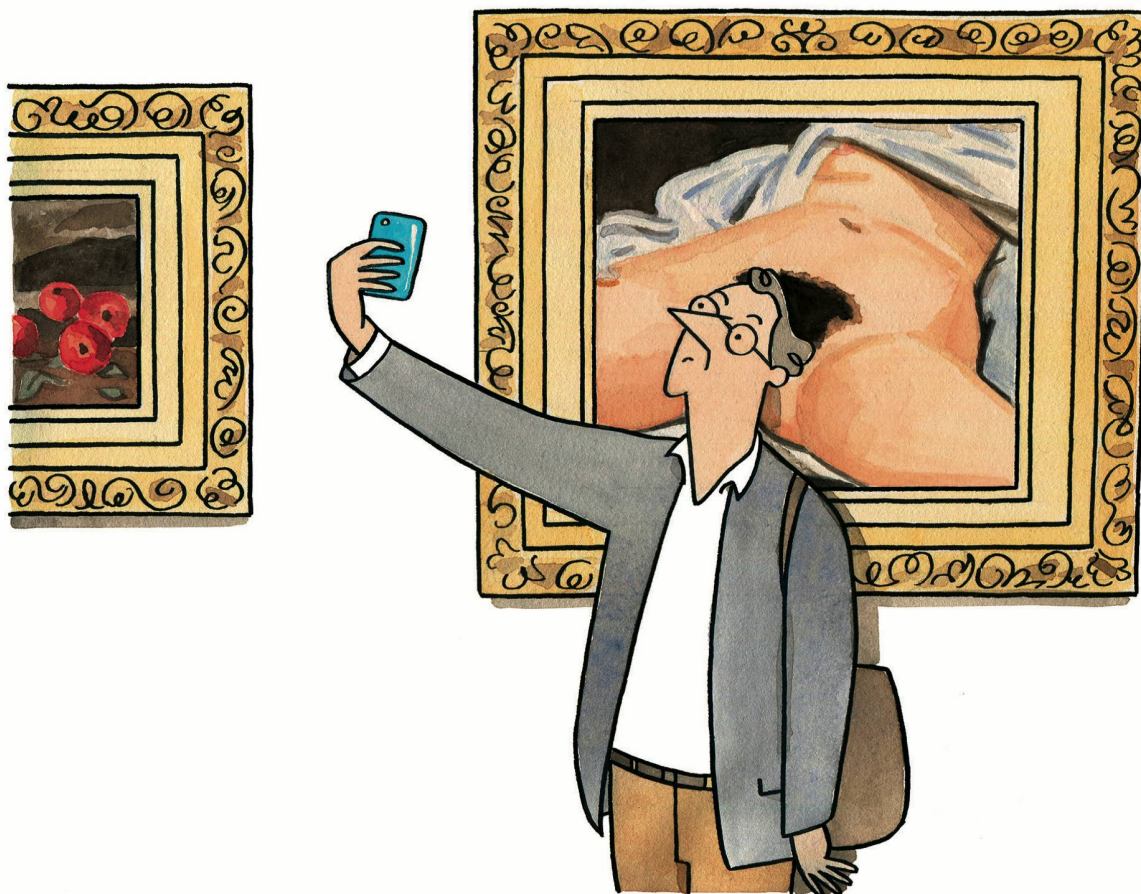
LA SUISSE EN BREF

Prison Pas de retraite pour les détenus

La messe est dite. La Cour européenne des droits de l'homme a décidé que les détenus âgés de plus de 65 ans peuvent être astreints au travail. Ce jugement est tombé à la suite du recours d'un prisonnier zurichois, âgé de 69 ans, incarcéré à Regensdorf (ZH). Celui-ci est actuellement contraint d'accomplir au moins trois heures quotidiennes de travail et s'expose à des sanctions s'il refuse. Pour la Cour, qui confirme ainsi un jugement du TF, «un travail adapté et raisonnable» réduit les effets nocifs de la détention.

Faune Cygnes mieux traités que les loups

Ces oiseaux font partie du paysage. Qui n'est pas allé une fois dans sa vie leur donner du pain? Reste que la Commission de l'environnement du Conseil national a donné son feu vert à la régulation de la population de cygnes tuberculés. Motif: toujours plus nombreux, ils deviennent moins craintifs et peuvent s'attaquer à l'homme. Par ailleurs, leurs déjections polluent les cultures agricoles. Mais attention, les élus refusent que ces volatiles soient chassés, il faudra trouver un autre moyen pour limiter leur nombre.

Le dessin de Micaël Autocensure**LAMal Une réforme ajournée**

Devant la levée de boucliers suscitée par son projet de réforme des franchises, Alain Berset l'a ajourné. Pour rappel, le ministre de la Santé envisageait de supprimer certaines franchises à option et de réduire les rabais de prime dans l'assurance maladie. Le socialiste veut maintenant en savoir davantage sur les raisons qui poussent les assurés à changer de franchise et s'ils seraient prêts à en garder une pendant une période donnée.

Hôpitaux Sion voit grand

Si tout se passe bien, le futur hôpital de Sion comptera un nouveau bâtiment en 2023. Doté de salles d'opération dernier cri, il permettra de regrouper toute l'activité opératoire du Centre hospitalier du Valais romand dans la capitale séduisante. En forme de L, la bâtisse prévue viendra s'adosser à la tour déjà existante. Devisé à 200 millions de francs, ce chantier aura également pour effet d'augmenter la capacité en lits stationnaires, ces derniers passant de 267 à 400.